砂

10

0

rch.in-

e l'argent

10115

ante pour

mina-

ciale.

ENDUES

sles

R

US.

ets. On

Rédacteur en chef JOSEPH TASSÉ

userits déposés ne sont pas rendus

Edition Quotidienne
Strmois, payable d'avance....
5.00 Payable à la fin du semestre...

Edition Hebdomadaire Un an, \$1.00, invariablement payable d'avance

BUREAUX-No. 445, rue Sussex. Ottawa. et No. 70. rue Albert. Hull.

O. D. THÉRIAULT

Les lettres et envois non affranchis sont refusés



TABLEAU indiquant l'heure de l'arrivée et'd 1879-Arrangements d'hiver-1879.

MALLES.	F	'ermé	0.	Déliv	rée
THE CHUSEA	A,M.	P.M.	Р.М.	A.M.	P.1
Bat.—Montreal, Quebee, etc. Provinces Maritimes Ouest.—Kingston, To- route, etc Ouest.—Kingston, To- route, etc Ouest.—Kingston, To- route, etc Partie Ouest des EU. Olité de New York. Kemptville, etc. Manotielt. North Gower, Kars. Motealfe, Russell, etc. Penhorke, Ranfrew Penhorke, Handelle, etc. Penhorke, Handelle, etc. Sand Point, Araprior- Bristol, Clarendon.	10 00 10 00 10 00 10 00 10 00 10 00 10 00 10 00 9 50 9 50 9 50 9 50	1 00	8 00 8 00 8 00 8 00 8 00 3 50	8 00	3 0 7 7 0 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4
Bell's Corners, Richmond Hull Aylmer, Eardley, etc. Bas de la rivière Otta- was, par ch. de fer. Gatineau New Edinburgh	6 00 10 00 10 00 8 00 6 06 9 45 11 80	The same	5 00	10 30 P.M. 2 00 2 00 A.M. 10 80	6 0 3 0 0 0 0 0 0

... 12 60 ... 1 45 ... Toutes lettres enrégistrées doivent être mise à la

Chemin de Fer Intercolonial, ARRANGEMENTS D'HIVER.

COMMENÇANT LE 17 NOV. 1879.3 Ly a, tous les jours, des trains express, à parcours total, pour les voyageurs, (les Dimanches exceptés), aux heures suivantes

D. POTTINGER, Surintage.

POUDRES DE CONDITION D'ALEXANDER BOULES POUR les ROGNONS

MEDECINES CELEBRES Chevaux AGENT A OTTAWA :-- C. STRATTON. oins des rues Dalhousie et Saint-Patri

A VIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en [garde] contre les contrefaçons. T. ALEXANDER.

FEUILLETON

DU TEMPS DES FLIBUSTIERS

AUGUSTE SNIEDERS.

Ottawa, 7 nov., 1879.

Surintendant génér Division Ouest.

Tous les trains partiront d'après l'heure e Montréal.

Chemin de fer Q. M. O. et O.

DIVISION OUEST.

LE CHEMIN DE FER St. Laurent et Ottawa.

LE et après MARDI, le 28 OCTOBRE 1879, les trains voyageront comme suit: Laissant Ottawa : | Arrivant à Ottawa : Pour l'Est, l'Onest et le Sud à 11.00 a.m.

Pour l'Est, à 2.15 p.m., 3.55 p.m.

Pour l'Est et l'Ouest
à 10.30 p.m.

Les billets donnent droit à des chars salons attachés aux trains quittant Ottawa à 3.00 p.m. et Montréal à 5.00 p.m. et évitent ainsi aux voyageurs la nécessité de changer

3.00 p.m. et Montreal à 5.00 p.m. et eviten ainsi aux voyageurs la nécessité de changei de chars à Prescott.

Un char Sofa sera attaché au train du soit pour accommoder les passagers allant à l'Est ettà l'Ouest.

Gonnexions certaines avec les trains sur le Grand Tronc, de l'Est et de l'Ouest, et avec ceux des chemins de Rome et Watertown, d'Ogdensburgh et Lac Chamulain.

avec ceux des chemins de Rome et Water town, d'Ogdensburgh et Lac Champlain et d'Utica et Black River, à Ogdensburgh venant de et retournant à New York, Boston et tous les points du Sud et de l'Est.

Les trains voyagent sur l'heure d'Ottawa.
THOMAS REYNOLDS,
Directeur Gérant, Ottawa.
Ottawa, 28 oct. 1879.

AUX INVENTEURS J. Coursolle & Cie.,

Solliciteurs de Brevets d'Invention, Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, reau des Brevets, OTTAWA, ONT. B. P.-Boite 68.

PROVINCE DE QUÉBEC.

BILLS PRIVES.

La route la plus courte et la plus directe entre Montréal et Ottawa. ES personnes qui se proposent de s'adresser à 1s. LEGISLATURE de la Province de Quebec pour obtenir la passation
de BILLS PRIVES ou LOCAUX, portant
concession de privilèges exclusifs ou de pouvoirs de Corporation pour les fins commerciales ou autres, ou ayant pour but de régler
des arpentages ou definir des limites, ou de
faire toute chose qui aurait l'effet de compromettre les droits d'autres parties, sont
par les rrésentes notifiées que, par les règles
du Gonseil Législatif et de l'Assemblée Législative respectivement (lesquelles règles par les resentes notmes que, par les regredu Gonseil Législatir et de l'Assemblee Législative respectivement (lesquelles règles sont publiées au long dans la "Gazette Officielle de Québec.") elles sont requises d'en donner UM MOIS D'AVIS (spécifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la dite demandé), dans la "Gazette Officielle de Québec," en anglais et en français, et que de la dite demandé), dans la "Gazette Officielle de Québec," en anglais et en français, et que su l'est dans la siste de promiser de de sussi dans un journal français publiées dans le district concerné, et de remplir les formalités qui y sont ment onnées. Le premier et le dernier de tels avis devant être envoyés au Bureau des Bills Privés de chaque Chambre. Et toute personne qui fera application, devra, sous une semaine de l'apparition de la première publication de tel avis dans la "Gazette Officielle," adresser une copie de son bill, avoc la somme de cent piastres, au Gréflier du Comité des Bills Privés.

Tutes pétitions pour Bills Privés.

Tutes pétitions pour Bills Privés de cur présentées dans les "deux premières semaines" de la session.

L. DELORME, de Montreal.

Pour billets et renseignements s'adresser au bureau, 36 rue Elgin, Ottawa, et à l'administration générale, 13 Place-d'Armes, ou au bureau pour la vente des billets, 202 rue St. Jacques à Montréal.

St. Jacques à Montréal.

L. DELORME, Greffier de l'Ass. Lég Québec, 16 Février 1880.

MOYER NOIR SOLIDE

J'espère sans contredit posséder actuellement l'assortiment le plus élégant et le plus complet de mobiliers de chambre à coucher en noyer noir, de tous les patrons et de tous les prix. Ne manquez pas d'examiner ces marchandises chez

> J. ERRATT, 34 Rue Rideau

CELEBRES Biere et Porter

DAWES & Cie. LACHINE.

comme à l'ordinaire en futaille en bouteilles, au bureau, 184, RUE DU CANAL.

Vis-à-vis le magasin de gros de C. T Bate & Cie. Toutes les commandes reçoives attention immédiate.

J. POCKLINGTON. Ottawa, 27 novembre 1879.

DR. A. ROBILLARD.

Attention spéciale donnée au traitement de maladies des yeux et des oreilles. BURRAU, No. 60 RUE RIDEAU, BATISSE DE JOH

-Heures du Bureau de 9 à 4

Librairie CANADIENNE.

CHAMBRE DU PARLEMENT F. X. MICHAUD

LIBRAIRE.

Livres d'histoire, de prières, d'école,

ROMANS INTERESSANTS. Objets de piete, de fantaisie, images, etc., etc.

RELIEUR ET REGLEUR.

cahiers pour les écoles, etc., etc., etc.

Vieux livres et musique relie avec goût et a des PRIX TRES MODERES. Une visite est sollicitée.

F. X. MICHAUD, 482, Rue SUSSEX, 6 septembre 1879.

Alex. Mortimer.

comptes, Grayure sur pierre et sur cuivr O. V. GREEND.

Directeur du département lithographique Ordres exécutés avec promptitude et de nanière la plus soignée. ALEX. MORTIMER.

194, 196 et 198 Rue SPARKS. Ottawa, 22 juillet 1879.

Merveilleuse invention-LITHOGRAM PATENTÉ DE JACOB-

TEMPS, ARGENT ET TRAVAIL DE SAUVÉ

TEMPS, ABGENT ET TRAVAIL DE SAUVE.

10 impressions à la minute. Au-dessus de 50 impressions à .a fois.

Presses, rouleaux, tampons ou batteries sont inutiles. Le procéde ést si simple qu'un enfant peut le travailler.

Indispensable pour Syndies officiels, Avocats, Architectes, Géomètres, Banquiers, Marchands et autres.

Ces apparels sont de la dimension des cartes postales, des billets, des lettres et papiers d'affaires, et coûtent respectivement \$2.50, \$5, \$7, et \$9.

J. M. JACOB, Breveté,

J. M. JACOB, Breveté. 457 rue Saint-Paul, Montréa EN VENTE CHEZ

James Hope et Cie AGENTS A OTTAWA. Ottawa, 20 août 1879.

Napoleon Audette BARBIER COIFFEUR,

551 RUE WELLINGTON VIS-A-VIS L'Hotel ," Royal Exchange."

CIGARES, Tabac et Pipes de première qualité constamment en mains.

rouvrir cruellement. Je désirerais pansion d'un mouvement plus noble d'où germent la gloire et arle en moi et cette voix ne se comte.

1 an

Ottawa, 26 Déc. 1879,

ou par Malines, en voiture ou à cheval, répondit l'employé du magistrat.

—Il me semble que la chose presse.
—Je dois vous faire remarquer, fit le marquis, que les chemins sont mauvais et dangereux. Il est plus que probable qu'en partant immédiatement nous serons trèspeu avancés. Au reste, nous pouvons nous mettre en route dans quelques heures, avant l'ouverture des portes, bien entendu si

—Dieu, mon Dieu! Est-ce qu'un ment envers la femme...
—Je vous comprends.
—Je ne voudrais pos m'exposer aux traits de la médisance.
—Qui donc connaît les relations and dut evid evid evid extre comtesses.
—Elles étaient assez connues en France. Il est vrai, le temps a tromponder.
—Comte Raoul, je suis à vos ordres!

Nos lecteurs nous dispenseront en er vous ?
—Elles étaient assez connues en France. Il est vrai, le temps a tromponder.
—Cette ville, jadis si florissante, n'avait plus, à cette époque, que en France. Il est vrai, le temps a tromponder.
—Comte Raoul, je suis d'esous d'escription du voyage entre la contesse an en France. Il est vrai, le temps a tromponder.
—Elles étaient assez connues en France. Il est vrai, le temps a tromponder.
—Elles étaient assez connues en France. Il est vrai, le temps a tromponder.
—Elles étaient assez connues en France. Il est vrai, le temps a tromponder.
—Elles étaient assez connues en France. Il est vrai, le temps a tromponder.
—Elles étaient assez connues en France. Il est vrai, le temps a tromponder.
—Elles étaient assez connues en France. Il est vrai, le temps a tromponder.
—Comte Raoul, je suis à vos ordres!

Nos lecteurs nous dispenseront en Elles étaient assez connues en France. Il est vrai, le temps a tromponder.
—Elles étaient assez connues en France. Il est vrai, le temps a tromponder.
—Comte Raoul, je suis à vos ordres!

Nos lecteurs nous dispenseront en vous y en France. Il est vrai, le temps a tromponder.
—Comte suu traits de la médiance.

R. C. W. MacCUAIG, Syndic Officiel pour la Cité d'Ottaw et le Comté de Carleton. Bureau-No. 60 Rue Sparks.

Ottawa, 29 janvier 1879. J. Brewer.

> ENCANTEUR 143 RUE SPARKS 143.

Ottawa, 11 juillet 1879. P. LARMONTH, Comptable et agent général

Syndic officiel pour le comté de Car-leton et la cité d'Ottawa. AGENT POUR

La compagnie d'assurance contre le le le le de la compagnie d'assurance "Quéècc," La compagnie d'assurance "Lancashire." La compagnie d'assurance "Standard Lite." La ligne de steamers "Anchor." Bureau, 161 rue Sparks, Ottawa. Ottawa, 18 août 1879.

T. RAJOTTE. Syndic Official Pour le comté de Carleton et la ville d'Ottawa, Comptable et Collecteur. Bureau :-- 64 rue Wellington, Ottawa

Ottawa, 14 août 1879. tan. DEMENAGEMENT. F. DUHAMEL

DANS LA MEILLEURE CONDITION.

Ottawa, 11 Nov., 1879. lan

TOUTES SORTES DE CHAPEAUX DU PRINTEMPS

REQUES TOUS LES JOURS, GEORGE SIMMS.

585 Rue Sussex L'On Nettoie et Repasse les CHAPEAUX DE FEUTRE.

Wm HOWE. 293, RUE CUMBERLAND.

Peintre, Doreur, Vitrier, Tapissier, etc.

Tapisseries et de decors.

GIBIER ET POISSON.

On trouvera toujours l'Am Moise à son Magasin, au Marché neuf du Quartier By, de même que son représentant dans le Marché Wellington, avec un approvisionnement complet de Poissons et de Gibiers de toutes sortes, qu'il vend comme par le passé à des prix très réduits.

MOISE LAPOINTE.
Ottawa, 26 Déc. 1879

CONTRE LE FEU,

ROYALE D'ANGLETERRE ACTIF, \$19,000,000.

Le soussigné est préparé a accepter, des RISQUES CONTRE LE FEU, aux taux les descriptions de prolus réduits sur foutes description riétés qu'il est d'usage d'assurer.

LE SOUSSIGNE EST AUSSI L'AGENT Compagnie Canadlenne "Trust and Loan,"

Argent à prêter sur Propriétés Foncièuss en ville et à la campagne, dans les provinces de Québec et d'Ontario.

Hypothèques achetes T. M. CLARK,

Coin des rues ELGIN ET WELLINGTON.
Ottawa, 28 mars 1879.

LA COMPAGNIE DE PRET DU CANADA.

BUREAU PRINCIPAL No. 8 RUE JACQUES, HAMILTON, CANADA.

W. HENDRIE, - - - - Présiden W. H. GLASSCO, - - - Vice-Présiden

DIRECTEURS: Edward Brown,
J. M. Lottridge,
R. A. Lucas,
Alexander Duncan.

désire informer ses nombreux amis et le public, en général, qu'il a transporté son étal au MARCHÉ DU QUARTIER BY, étal "B," ci-devant occupé par J. Cassidy, ou il tiendra constamment un approvisionnement de Viandes de toutes sortes sum se le court terme jusqu'à 20 ans et elle offre les conditions les plus constamment un approvisionnement de Viandes de toutes sortes six mois ou bien tous les trois mois, selon le conditions de paiement de la Compagnie.

HYPOTHEQUES ACHETES On peut s'adresser personnellement au bureaux de la Compagnie ou bien par lettre adressées à

ALEX. MACADAMS,

Chapeaux du Printemps. R. C. W. MacCUAIG Estimateur et agent général d'asset de billets.

> No. 69, RUE SPARKS, OTTAWA. Aussi Syndic Officiel.
> On a besoin d'Evaluateurs attentifs et de confiance, dans chaque comté.
> Ottawa, 29 janvier 1879.

James Mitchell et Cie.

ent la liberté d'annoncer qu'ils sus les acquéreurs du siège d'affaire devenus les acquéreurs du siége d'affaires et le l'établissement de la ci-devant compagnie MORRISON, McKEAN et CIE., pour la confection en gros de biscuits et patisseries, 66 rue York, Ottawa, et y font exécuter des changements et des améliorations qui les mettront sur un pied de concurrence avantageuse avec les premières maisons de la Puissance, tant pour la qualité des produits que pour les conditions de vente, et, conséquement, ils font appel avec confiance au commerce en demandant une part de son patronage

Aucune concession de terre ou exemption de taxe ne sera demandée, bien que nos dé-penses soient considéra-les.
Notre boulangerie au No. 146 rue Bank, a loujours le patronage de ceux qui aiment e pain de première qualité.

J. MITCHELL BT CIB., Ottawa, 27 janvier 1879.

AGENT, LISEZ CECI. NOUS paierons à des agents \$100 par mois de rétribution, frais à 1.5.4, ou nous leur abandonnerons une retenué considérable pour la vente du privilège de nos récentes et merveilleuses inventions. Nous sommes sérieux dans ce que nous avançons.

Echantillons gratis. Adresse

SHERMAN ET CIE., Marshall, Mich Ottawa, 11 sept. 1879.

OUR de L'AN.

CHEZ CHATFIELD.

92, RUE RIDEAU. On trouvera : Vases, Coupes et Soucoupes Gobelets, services de tpilette, Lampes, Cara es, verres à vin, etc., étc. Ottawa, 17 décembre 1879.

MARCHANDISES SECHES

Magasin Populaire

L'EGLISE ET CUMBERLAND, OTTAWA.

olus variés et des plus complets qu'il offre

PROTECTION L'ARCADE.

L'E moyen le plus certain de protéger votr Bourse, est d'acheter à l'"Arcade" et la meilleure manière de protéger les (fabri-cants du Canada est d'acheter vos marchan-dises à

"L'ARCADE"

Tweed Canadien Pure Laine 50cts. do do 75 "
do do 80 "

Un tailleur de première classe est attaché au Département des ordres, et nous garantissons pleine satisfaction à ceux qui achète-

rout à L'Arcade

(Autrefois Hunton.) 94 et 96, RUE SPARKS. EUG. DUPUIS.

Ottawa, 26 Déc. 1878 EUGENE ROBITAILLE HORLOGER ET BIJOUTIER

PRATIQUE. Fait aussi les OUVRAGES EN CHEVEUX.

cramponner.
—Comte Raoul, je suis à vos ordres!
Nos lecteurs nous dispenseront sans doute d'une seconde description du voyage entre la capitale et la métropole commerciale.

régnait la solitude ; les rues sillencieuses faisaient songer à un fille.

Mais bientôt avait reparu l'homme vêtu de brun, à l'œil couvert d'un bandeau noir, c'est-à-dire Korrel. Ce rusé coquin fit si bien coloriées. valoir son zèle qu'on lui offrit même des remerciments pour les

Autrefois des milliers de négo-ciants fréquentaient la bourse; aujourd'hui c'était une vaste bou-tique de poup'es et les petits mer-ciers occupaient dans le temple de Plutus la place du haut com-merce; mais, à l'intérieur des mai-sons, dans l'atelier des artistes.

vons nous mettre en route dans que sur des suppositions, des on termine de que sur des suppositions, des on termine de que que seur des suppositions, des on termine de que sur des vertices, and the place du haut com la mosistur le lieutenant vertice des parts en moister le lieutenant et de placer à de l'univers entier un cachet d'in charitable à moi de me placer à de l'univers entier un cachet d'in charitable à moi de me placer à de l'univers entier un cachet d'in charitable à moi de me placer à un point de vue égoiste et personnel; je vous ai averti, et, dans un prestige qui mettait le comble d'où germent la gloire et les plus vollimes inspirations. L'art avait entouré Anvers d'une appris de droite et des gauche, certifie de vance monsieur le lieutenant vertice que le pracer d'un point de vue égoiste et personnel; je vous ai averti, et, dans un point de vue égoiste et personnel; je vous ai averti, et, dans un point de vue égoiste de personnel; je vous ai averti, et, dans un prestige qui mettait le comble d'où germent la gloire de le Plutus la place du haut com l'entre comte massion d'un mouvement per mote comte.

—De vertigneul, reprit le comptine per lieutenant vertige qui mettait le comble d'où germent la gloire de levait event comte massion d'un motive que sui servit des pur suites, au point de l'univers entier un cachet d'in charitable à moi de me placer à de l'univers entier un cachet d'in charitable merce; mais, à l'intérieur des maisons, dans l'atelier des artistes, quoique le grand Rubens eût déjà rendu le dernier soupir, on demandait à la soulpture et à la peinture des chefs-d'œuvre qui ont défié les siècles.

Depuis une couple de jours, le comte Raoul se trouvait dans l'artistique cité, couverte de palais, de couvents, d'édifices et d'institutions de tout genre et où tra-

tutions de tout genre et où tra-vaillait, à l'ombre de la splendide tour de Notre-Dame, cette dentelle pétrifiée, toute une nuée de pein-tour de Notre-Dame, cette dentelle pétrifiée, toute une nuée de pein-tour de Notre-Dame, cette dentelle pétrifiée, toute une nuée de pein-Heureusement que le gentil-

(A suivre).

SIN vous de

sie. qualités

sibles ie. natériel et Cie, é dans

SOMMAIRE

RIMOUSEL. KEHOS DU JOUR. CMAMBRE DES COMMUNES. ASSOCIATION DE TIR. LE CHEMIN DE FER SUR LA GLACE. Communication.

A la mémoire de Zéphirin Chevrier.

A travers Ottawa
Fruillelon—Anna Dieu-le-veut: Augus

CHRONIQUE PARLEMENTAIRE

La province de Manitoba peut féliciter en général des déclaration ministérielles qui ont été faites hier Eu réponse à M. Royal, le ministr des travaux publics a dit que le gou vernement a l'intention de comme cer cette année la construction d'éd fices parlementaires dans cette pro vince; qu'il ne peut s'occuper main tenant d'étendre le limites de Mani toba qu'un agent d'immigration n sera pas nommé pour Saint-Boniface, Majorité pour M. mais qu'il sera pris des mesures plus efficaces pour la réception des émi-

Ce projet de loi dénote un grand dé- jusqu'au bout. sintéressement de la part de l'auteur.. On dit que M. Béchard veut ainsi racheter une promesse que son adversaire l'aurait presque contraint de

RIMOUSKI

Voici l'état des polls dans l'élection de Rimouski. M. Parent ayant promis son appui au gouvernement local,

i	are	. C.Asse	Ote	-
ğ	Do at the tertification of the control of	Y.	310022 20016	٥
2	Saint Mathieu 33	15	56	
ä	Saint Cimon 60			
ä	Saint Valière139	4		
ä	Bic 65		238	
ä	Sacré Cœur 51	9	2	
g	Rimouski, (Par) 0	70		
	Rimouski, (Ville) 24	79		
9	Sainte Luce 51	11	2	
8	Saint Donat 13	0		
8	Saint Gabriel 19	40	5	
ě	Sainte Flavie 95	33	17	
e	Sainte Angèle 33	0	0	
	Márie 91	34	7	
	Saint Octave 90	68	48	
į	Saint Moïse 7	60	3	
	Sandy Bay 90	145	18	
-		65	1	
۲			(C.	11
			57	6
Š	Sainte Félicité 4	4	31	-
	050	600	560	91
9	959	008	300	21

On remarque qu'il n'y a qu'une voix de différence entre les votes combinés de MM. Parent et Peltier M. Béchard, député d'Iberville, a (1169) et ceux de MM. Asselin et Côté présenté hier son bill pour la réduc- (1168). Quoique le télégraphe en ait tion de l'indemnité parlementaire. dit, quatre candidats ont fait la lutte

ECHOS DU JOUR

On dit que M. Parnell arrivera à demandés

M. Béchard dit que ce bill réalisera

M. Becharie considerates une économie considerates la respectation de la construction de les ministres ont gardé une stricte neutralité dans les derniers jours qui ont précédé la votation.

The product of the pour le Canada, de la construction du canal de navigation Huron et Ontario, mais que l'entreprise entraîne de dépenses trop considérables pour qu'il puisse la faire commencer immédiatement.

qu'il puisse la faire commencer immédiatement.
En réponse à M. Royal,
M. Langevin dit que le gouvernement n'a pas l'intention de nommer un agent d'immigration à SaintBoniface pour recevoir les immigrants et leur donner les informa
tions et les secours nécessaires. Il
prendra toutefois des mesures pour
accorder plus de protection aux émigrés.

grés.

M. Royal—Si le gouvernement se propose d'étendre, cette année, les li mites actuelles de la province du Manitoba, de manière a y renfermer, à l'ouest, les établissements de la Petite Saskatchewan, et à l'est l'éten du de la prejioire non réclamée s'étendue de territoire non réclamée s'éten-dant entre la limite onest d'Ontario et la limite est du Manitoba. M. Langevin répond dans la néga

En réponse à M. Royal,
M. Langevin dit que le gouvernement se propose de commencer,
cette année, la construction des édifices provincianx du Manitoba, suivant la promesse qu'il en a été faite
en 1879 aux ministres délégués de

en 1879 aux ministres délégués de cette province.

M. Fleming—L'an dernier j'ai demandé un rapport indiquant le nombre des employés au service des lignes du gouvernement, et donnant les détails sur les accidents qui se sont produits dans l'année 1878. Ce rapport a été soumis, il est vrai, mais il ne donne pas tous les renseignements demandés.

ECHOS DU JOUN

The part of the

to contradicion directe manus and an cotte mahous, Japaque unite par l'Eglise.

A ce sujes, le Journal des Trois Meierre experime l'opinion que loil de M. Giround r'est pas com plet et qu'il aurait du comprendra aux les mariges entre onelles miles en se de Colle Qu'il arriado de la police, pour avoir a miles en se de Colle Qu'il arriado de la police, pour avoir a miles en se de Colle Qu'il arriado de la police, pour avoir a miles en se de Colle Qu'il arriado de la police, pour avoir es prices, intere et nevus tout comme dans les cas de de dispensant que nont avoir pour est prices, intere et nevus tout comme dans les cas de de dispensant que nont avoir pour est pour les control de la police, pour avoir est pour les control de la police, pour avoir est pour est pour les control de la police, pour avoir est pour les pour est pour les polices, pour les pour les pour les pour les polices, pour les polices de la situat en particular les controls and pour les pour les polices de la situat en particular les controls and police de la police, pour les pour les pour les polices de la police de la police, pour les pour les pour les polices de la police de

a sidérer que sur 30,000 condamnès, il (sunbury). Cameron (Huron). Cantrevigt, Cameron (Parvoys au phoniencier. Le Dut principal du bill est d'établir une distinction extre les crimines d'occasion, et la façon la plus facile d'y arriver est de reproduir les traits des condamnés au montre les traits des condamnés au moyan de la pholographic de la la compte de la la ferri du considere de campagnes, dout le zèle est souvent inconsidére, comme on a pu yéun real du compte de la loi et zèle est souvent inconsidére, comme on a pu yéun real du compte en lisant les compte en l'asant les compte en

DERNIERES REDUCTIONS

O'DOHERTY et Cie., Canaris Chanteurs

PORCELAINE,

\$5.00

C.S. Shaw& Cie

63 rue Sparks

HOTEL MONTREAL

MICH. COAILLIER alias NAVION

Wellington et Bridge, Hull

Brandies et cigares de premier choix, et tablé de première classe Chevaux et voitures de toutes sortes à volonté.
Les personnes qui visitent Hull en touristes ou pour affaires, feront bien de descendre à cet hôtel, où elles trouveront tout le confort désirable. 19 février 1880.

100

Pardessus

Ulsters

C. GAGNÉ ET Cie

OUVRIERS de CHANTIERS

100

277, RUE WELLINGTON

ESMONDES

DIFFERENTES NOUVEAUTÉS Viennent d'arriver

AU MAGASIN DE STITT ET CIE.

Fichus de dentelle, Mouchoirs de poche de dentelle, Cravates de dentelle, Fichus de soie. Dentelles,

chez STITT et Cie.,

Point de Vénise, Vieux Point de Languedoc, Point d'Argentille, Dentelle de Honiton, Dentelle Maltaise. Gants de kid

Gants de kid, nuances lumière, 2, 4, 6 et 8 boutous, meilleure qualitée

Bas de soie pâle, lavande, crême, cardinal, Mousseline d'Inde Mousseline d'Inde, nuances lumière

Soie Brocatelle En crême, bleu pâle, rose, blanc, etc. Marchandises Nouvelles Nouvelles Grenadines, Nouveau cachemire, Nouvelle frange de soie, Nouvelles broderies.

VENANT D'ETRE OUVERT STITT ET Cie

53 et 55 Rue Sparks

DEMENACEMENT Kearns & Ryan Déménageront leur magasin, 49 et 51 rue Rideau, au BILOCK CHEUNATON Vers le 15 Mars prochain GRANDE VENTE à réductions considérables dans tous les départements, à partir de IND.

& Cie

arks

as NAVION

lge, Hull

mier choix, et aux et voitures

Hull en tou-bien de des-ouveront tout

Ulsters

NTIERS

T Cie

LLINGTON

DS

VEAUTÉS

iver

CIE.,

RUE SPARKS,

Il seconstruit cette saison un grand, mombre de maisons, on chercherait en vain un maçon sans ouvyage.

Execute

Execute

**Lancasson des général Meliton est lucre de la grande de l'incompany d

Simays le représentant de telle ou telle section de la population, mais le collégue digne, sous tous les rapports, de remplir avec honneur et avec profit pour leur jeune colonie, le mandat dont ils le chargeaient auprès du conseil du comté de Pontiac. Nous félicitons cordialement M. Simays de ce témoignage non équi voque de la conflance qu'il a déjà su inspirer aux pionniers d'Aldfield, au milieu desquels il demeure en permanence depuis un an seulement.

A réductions considérables dans tous les départements, à partir de Lundi, 2 Février 1880

KEARNS & RYAN.

(Voir notre circulaire.)

SERVICE TELEGRAPHIQUE

CANADA

Procegation de Partement Madame Secté Siddons M. Laurier Arrivée.

Toronto, 4—La prorogation du parlement aura lieu certainement de main; si les affaires l'exigent, la chambre siègera toute la nuit, afin de ne pas retarder davantage la cloture du parlement.

Mme Scott Siddons vient au Canada Pannée prochaine, avec une troupe dramatique anglaise.

Québec, 4—L'honorable M. Loranger, solliciteur général, est parti pour Ottawa.

L'honorable M. Ross est en cette ville.

Les entrepreneurs des nouvelles portes ont reçu de fort belles pierres de taille; les travaux de construction seront repris dans le cours du printemps.

L'honorable M. Laurier, qui avait de la ville d'Ottawa, afin de permettre aux justiciables de ce der nier endroit de hâter autant que bejons sera l'exécution des fins de la voit de la ville d'Ottawa, afin de permettre aux justiciables de ce der nier endroit de hâter autant que bejons sera l'exécution des fins de la voin sera l'exécution de si lus de la voin sera l'exécution de si lus de la ville d'Ottawa, afin de permettre aux justiciables de ce der nier endroit de hâter autant que bejons sera l'exécution de se lus de la voin sera l'exécution de se lus de la ville d'Ottawa, afin de permettre aux justiciables de ce der nier endroit de hâter autant que bejon sera l'exécution de se lus de la voin sera l'exécution de se lus de la voin sera l'exécution de se lus de la voin sera l'exécution de se lus de la ville d'Ottawa, afin de permettre aux justiciables de ce der nier endroit de hâter autant que bejon sera l'exécution de se lus de la voin sera l'exécution de se lus de durée, aux époques suivantes ciud ter nie cette ville, en certe ville, en certe ville, entre populaire, commant M. Charles Leduc, notre matic en cette ville, en cette ville, en certe ville, en certe ville, en certe ville, en certainement des cour des matic en cite ville, en certa

Les, entrepreneurs des nouvelles portes ont reçu de fort belles pierres de taille; les travaux de construction seront repris dans le cours du printemps.

L'honorable M. Laurier, qui avait été appelé à Québec pour affaires professionnelles, est reparti pour Ottawa.

Dans le cours de la semaine dernière, le montant des droits de douane perçus à ce port s'est élevé à \$16,-620.31.

Montréal, 4—La société Saint-Patrice a décidé de ne pas faire, cette année, de procession solennelle, masses membres se rendront en corps, da la salle de l'association à l'église, ou une messe sera chantée.

Kingston, 4—Le nommé Edouard Grant est arrivé aujourd'hui, sous l'escorte d'un agent de police; il est condamné, pour chantage, à quatre ans de détention au péntiencier.

London, 4—On fait déjà du sucre d'érable en quactifé.

Il se construit cette saison un grand nombre de maisons; on chercherait en vain un maçon sans ouvrage.

but le greffier a l'intention d'établir prochaimement des communications sit re quelque poste central de la ville d'Ottawa, afin de permettre aux justiciables de ce deriere aux justiciables de ce deriere en droit de hâter autant que besoin sera l'exécution des fins de la justice.

—Il y a eu. mardi soir, à sept heurier et de l'aquelle étaient présents M. les échevins Graham, Eddy, D'Orsonneus, Chéné, D'Aoûst, Rochon et Goyette.

Après la lecture et l'approbation du procès verbal des deux dernières assemblées, le dix-huitième rapport du comité des finances est déposé sur la table, examiné et adopté.

Plusieurs comples, requêtes et communications sont lus et renvoyés à leurs comités respectifs, sanf deux mémoires de frais produits par M. Couillard, dans les causes de certiorari, re Lapierre et Barrette, au sujet de frais produits par M. Coulter, d'une sérieuse attaque de la goutte.

—Les récettes du concert donné à montre de frais produits par M. Courtuey, député ministre des finances, souffre d'une sérieuse attaque de la goutte.

—On signale à l'attention d'établir prochamité.

police ruse on traverse cette ville; ils se rendent à Genève pour surveiller listes.

COURRIER DE HULL

4 mars 1880.

La corporation de cette ville a purisse des mars courant, and the se corposation de cette ville a purisse de la volte ciurtée de la salle de l'Institut can hier, employee, des ouvriers pour la virle de la salle de l'Institut can hier, employee, des ouvriers pour la virle de la salle de l'Institut can hier, employee, des ouvriers pour la virle de la volte ciurtée de la salle de l'Institut can hier, employee, des ouvriers pour la cette me s'ouvrier le 17 du mois de mars courant.

Vers neuf heures, mercredi soir, un incendie a éclaté dans la résidence de Bernabé d'Arpentigny, sur la rue Brewery, et avant que les se cours fûssent arrivés, une partie de le fauruit le grande courloisie les visiteurs qui la rue Brewery, et avant que les se cours fûssent arrivés, une partie de l'enstitut can brevent de les mars courant.

Vers neuf heures, mercredi soir, un incendie a éclaté dans la résidence de Bernabé d'Arpentigny, sur la rue Brewery, et avant que les se cours fûssent arrivées, une partie de l'enstitut can brevent de les mars courants.

Vers neuf heures, mercredi soir, un incendie a éclaté dans la résidence de Bernabé d'Arpentigny, sur la rue Brewery, et avant que les se cours fûssent arrivées, une partie de fleures de vers qui infestent le système humain. Intelle de plastres, Pas d'assurance.

A l'assemblée mensuelle de l'enstitut de pass brevent de l'enstitut de plastres, Pas d'assurance.

A l'assemblée mensuelle de l'enstitut de pass brevent de l'enstitut de pass brevent de l'enstitut de repasser l'au de l'enstitut de vers qui infestent le système humain. Intelle de plastres, Pas d'assurance.

A l'assemblée mensuelle de l'enstitut de pass brevent de l'enstitut de l'

A LA MÉMOIRE DE ZÉPHIRIN CHEVRIER

Verzaient des rayons sur mes dresse ilas! la mort n'eut pas d'égard à sa jeu Sa main l'a rayi pont toojours.

homme nait pour le ciel, la terre n'est par [digne

De ses nobles ambitions; ns la foulons aux pieds, oh! c'est qu'elle [est indigne] De nos pures affections. mme l'onde la vie, hêtas! fuit et s'écoule. Le matin, nos instants sont beaux, le soir nous surprend parmi l'immens (foule Qui dori dans les sembres tombeaux.

Bon frère, vois les pleurs d'un père et d'une [mère,

Et dont la candeur te charmait !.....

1880 NOUVEAUTES 1880

VENANT D'ETRE REÇU, UN ASSORTIMENT CONSIDERABE DE

ET DE DRAPS FRANÇAIS,

TWEEDS FRANCAIS ET ECOSSAIS.

Ottawa, 10 février 1880.

—Pour la toux, le rhume et les maladies u foie, prenez les *Trochiques Bronchites de* trown, dont l'efficacité est bien établie par ne expérience de plusieurs années.

Le grand remède pour les dérangements t'estomac, même le choléra, c'est le Pana-de de famille de Brown. Prenez le d'après es instruction imprimées, toutes les fois que votre estomac est dérange.

La bile, les vents, l'indigestion, sont gué-ris bar les pilules du Dr Harvey, le seul re-mède pour la bile. l'indigestion, les maux de éte, l'engorgement du foie, les étourdisse-nents, les spasmes, les affect ons nerveuses et la déblité générale. Le seul remède sur-ce sont les piluies du Dr Harvey.

\$12,000

OTTAWA,

Lundi. 29 mars 1880

Lettres Funéraires, 1.250 \$12,000 Cartes de Visite

et d'Affaires, etc. Billets - - - \$5

des programmes contenant tous les détails relatifs au TIRAGE DE LA LOTERIE, en promptitude. M. P. C. Auclair, rue Sparks.

Prenez vos billets d'avance F. CLEMOW, président. W. H. LEWIS, secrétaire. JAS. BREWER, gérant.

Ottawa, 3 mars 1880.

NOUVEAUX CHAPEAUX!

10 CAISSE : DE CHAPEAUX

ET

Français

Anglais

Venant d'être reçus

mettent leur lecteurs en garde contre l'usage d'un beurre fabriqué avec de la graisse, et qui porte dans le commerce le nom de margarine. Il paratt qu'il contient plusieurs substances très nuisibles à la santé.

H. L. COTE,

128 Rue Rideau

EDUCATION

CANADA

Blancs de Notaires, Avocats, Greffiers,

Têtes de Comptes,

Circulaires,

Programmes,

Affiches.

Factums,

Tweeds Canadiens, etc

MALLAT WARMP. C. AUCLAIR, 133 Rue Sparks

IMPRIMERIE

TECHONOMON! GRANDE

Loterie de l'Opera

COMMENCANT

Une somme de douze mille dol-

Le tout exécuté avec soin, élégance et On peut se procurer des billets, ainsi qu

L'administration se chargera égalem les ouvrages de luxe, tels que

Livres, Brochures,

Lettres de Faire-Part,

Imprimés en Or, Bronze, Argent, et diverses autres couleurs,

A des prix très modérés

Elle expédie dans toutes les parties du

S'adresser à l'imprimerie du

CANADA,

Angle des rues Sussex et Murray OTTAWA

On sollicite le patronage des hom d'affaires et du public en général.

Sublic.

Registrated by the state of the sta

Cotons gris,

Cotons blancs

Toile écrue.

BRYSON & Cie.

150 Rue SPARKS. Vente sans reserve, pour argen comptant

La vitrine de votre voisin

Tout le monde doit aller voir la vitrine de M. BOYDEN et les belles marchandises qui sont exposées, et au nombre desquelles on peut admirer des tables de jeu. de fantaisie, les chaises de luxe, des étagères, des mobiliers de salon, et tout ce qu'on peut imaginer de plus élégant en fait de buffets de salle. Allez rue Sussex et examinez.

JOSEPH BOYDEN, Variety Hall et Magasin de Meubles, 532 et 534, rue Sussex.

DEMENAGEMENT AVIS IMPORTANT N OUS avons l'honneur d'informer les personnes qui nous ont si libéralement encoura-gés, l'an dernier, que nous allons déménager dans ce grand et commode magasin,

134, rue Sparks, près de "LA THÉRERE," vers le ter février. Là, nous serons mieux pour fabriquer nos GANTS et MITAINES, qui sont devenus si populaires dans la ville, comme étant le meil-leur article du genre sur le marché. On mettre la plus grande attention à prendre des mesures, afin que les gants s'adaptent parfaitement à la main.

Par une stricte attention, nous espérons conserver toutes nos bienveillantes pratiques, et en voir, chaque jour, augmenter le nombre.

Lewis et Blachford. Gantiers.

156 RUE SPARKS,

FRANCAISE

SEULE MAISON A OTTAWA

L'on trouvera toujours un assortin ent de

Viande préparée de première qualité

Et vendue à des prix modérés.

Dindes désossées, Volailles rôties, Langues pressées et marinées, Saucisse de Boulogne, Lard salé, etc., etc.

A. COURCELLE,
Garré du marché By, Nos. 14 et 16.
Ottawa, 24 janvier 1880.

A VENDRE OU A LOUER

FOUR DE BOULANGER

De 1ère classe

Avec plusieurs maisons d'habitation, cours et écuries, situé dans la Cité de Hull.

Jos. SENECAL

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES. A toujours en mains un assortiment d'an cles en usage pour les funérailles, de tout talité et pour tous les prix. Plusieurs

MAGNIFIOUES CORBILLARDS

nis à ordre. Le tout à des prix t

FRANÇOIS BRAZEAU,

Platrier, 32 rue Kent, Hull

JOS. SENECAL.

10 septembre 1979.

A. SWALWELL ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES

CARRE DU MARCHE,

ETAL C. CHARCUTERIE

MARCHE BY. Extrée sur la rue Clarence. J. MARTEL, Proprietaire.

Tout en remerciant ses nombreuses pratues, les invite à venir lui rendre visite. ques, les invite à venir lui rendre visite. Il a constamment en main un assortimen complet de Chèques, etc., etc.,

VIANDES FRAICHES. SALÉES et FUMÉES. J. MARTEL.

Ottawa, le 28 janvier, 1878. SAM'S HOTEL,

Rue York,

Canada et des Etats-Unis, franc de port, EN FACE DU MARCHE,

L'un des premiers Hotels

BONNES CHAMBRES,

Ottawa, 5 février 1880.

BONNE TABLE,

THE STATE OF THE Les personnes visitant Ottawa durant la session feront bien de rendre visite à cet hotel. Nouvel Atelier

No. 261, rue Dalhousie Ottawa, 26 décembre 1878.

(autrefeis JARVIS) 12 PHOTOGRAPHIES DOUR #1 DORION et DELORME

Propriétaires Ottawa, 3 déc., 1879,

BONS VINS Photographique

140 Rue Sparks,

UVERT

Cie rks

ème, cardinal. s lumière le blanc, etc. uvelles

ière, ure qualitée

Vendredt, 5
Viands—Mouton par livre, 6c. à 7c.;
lard, par 100 livres, \$5.75 à \$6.25;
Bœer, par 100 livres pesant, \$3.00 à
\$5.00; veau de 4 à 5c. la livre.
Volanliks, Ginker-Volailles, par
couple, 35c. à 40c; poulets, par couple, 20c. à 25c.; dindons, la pièce,
75c. à 81; oies, 40 à 45c; canards,
par couple, 40c. à 45c.
Laterie-Beurre en tinette, par
livre, 16c. à 20c.; beurre frais, par
livre, 20c. à 21c.; beurre, salé par
livre, 19c. à 20c.; fromage, par livre,
12c. à 15c.; œufs, par douzaine, 18c. à
20c.

LÉGUMES—Pommes de terre, par

LEGUMES—Pommes de terre, par poche, 55c. à 60c.; naveis, par minot, 20 à 25; carottes, par baril, \$1 80; panais, par minot, 35c à 40c.; or gnons, par minot, 65c. a 75c
GRAINS—Blé de sarrasin, par minot, 35 à 40c.; avoine, par minot, 34c. à 35c.; mais, par minot 60c. à 65c.; pois, par minot, 55c. à 60c.; fèves, par minot, 75c. à \$1; orge, par minot, 45c. à 50c.; blé d'automne, par minot, \$1.20; blé du printemps, par minot, \$1.20; blé du printemps, par minot, \$1.35.

Bois, de \$2.50 à \$3 la charge.

MARCHES ETRANGERS. New-York, 4

Coton, ferme 12 9,16 Farine de seigle, tranquille et sans cha ement.

Blé, de 1.43 à 1.47

Blé, de 1.43 à 1.47

Blé d'Inde, tranquille; No. 2, 61½ cts.
Seigle nominal et sans changement, à 90½c
Avoine, tranquille et ferme, 47c.
Suif, tranquille et ferme, 00 à 00.
Orge, ferme, de 95 à 98c.
Lard, 11.9½.
Saindoux, 7.27½.

Chicago, 4

Farine tranquille et nominale, [reçu 11,032 bris.

Blé, 1,25½.
Blé No. 2, rouge, d'hiver 1,21¼ à 1,22;
No. 2, du Printemps 1,16½.
Blé-d'Inde, 38 comptant.
Avoine, 31½
Lard nominal à \$11,92½.
Saindoux 7,25.

Milwaukee, 4.

Milwaukee, 4. Blé, No 1, 1.23%.

Londres, 4. Consolidés, 98 3/16 comptant, 97½ sur compte, 4½ 110½, 5s 106, Erié, 49½, de Préf. 00. Ill. Cent. 106. Liverpool, 4.

Coton acti et pius forme,			,	. 8,	1
Orléans 7½.					ı
S.	d.		S.	d.	ı
Fleur10	3	à	13	6	I
Blé du Printemps10	6	à	11	3	ı
Rouge d'Hiver11	2	à	11	10	ı
Blanc d'Hiver10	9	à	11	6	1
Treffle 11	4	À	11	10	I
Blé d'Inde 5	94	à	5	10	I
Orge 5	3	A	0	0	1
Avoine 6	6	À	00	0	ı
Pois 6	9	À	00	0	1
Porcs frais60	0	À	00	0	
Saindoux40	6	à	00	0	
Lard57	0	A	00	0	
Suif	6	À	00	0	
Bœuf79	0	à	00	00	
Fromage73	0	à	00	0	

MARCHE EN GROS.

	M	ontr	éal,	4	
FARINE.—Supérieure extrà	6	10	à	6	
Extrà superfine	6	00	à	5	ø
De goût	0	00	à	0	ij
Extrà du printemps		85	à	5	ij
Superfine		45	à	5	
Farine forte de boulangers.	6	10	A	6	
Fine	5	00	à	5	ij
Moyenne	4	35	à	4	
Recoupes	0	00	A	0	
Farine en sac du Haut-Ca-					
nada par 100 livres	2	80	à	2	
Farine en sac de la Cité					
(livrée)	3	15	à	3	
Farine d'avoine		50	A	4	
Farine de ble-d'inde, \$2.		à \$3	.00.		

Farine de ble-d'inde, \$2.99 à \$3.00.
BLE—rouge et blanc d'hiver \$1.40 à 1.45.
Ble No. 2, du printemps \$1.39 à 1.40.
BLE-D'INDE—70c.
AVOINE 31 à 32c. par 32 livres,
ORGE—60 à 70c.
POIS—77 à 78 par 66 lbs*
SEIGLE, 79 à 40c.
Lard, \$16 50 à \$17.00,
Saindoux, 10 à 113.

Saindoux, 10 à 111.

BOURSE.

AARRAM MARKANA 4 février			
VALEURS.	Montant des	Vendeurs.	Acheteure,
Banque de' Montréal Banque Ontario. L. in Nord. Banque Ontario. L. in Nord. Banque Mossildée Banque du Peuple. Banque Mossildée Banque du Peuple. Banque d'Auguer Cartier Banque Cartier Banque Candalem de Commerce Banque Métropolitaine. Banque Métropolitaine. Banque Alemalion. Banque Alemalion. Banque Alemalion. Banque d'Eshange Banque d'Eshange Banque d'Eshange Lie de Télégraphe de Montréal. Lie de Télégraphe de Montréal. Lie de Télégraphe de Montréal. Cheus in de Fer de la Otte	50 100 100 100 50 100 50 100 100 100 40 40 40 48 484 400	1384 72 ² · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	138 711 55 60 777 125 58 99 1172 1162 101 00 30 1012
Grédit Foncier. Canada Engine Company. Quebee Fire Insurance Company. Assurance Royale Canadienne. Montreal Loan a Mort Company. Cie Manufacturière de Coton. Cornwall Manufacturing Company Warehousing Company. Valeurs de la Paissance. Bons de la Paissance.	100 100 100 25		::
Bons de la Puissance. Déb. du gouvernement è p. c. sig. Déb. du gouvernement è p. ct. Bons du Havre de Montréal. Bons de la Corporation de Montréal. Valeurs de Montréal ? p. c.		::	

PIANO A VENDRE

On offre en vente un magnifique Pic oit acheté du shérif à très-bon marché

A. D. RICHARD, Marchar Coins des rues de l'Eglise et Cumberland.

MAISON D'EDUCATION

JEUNES DEMOISELLES. Cengrégation de Notre-Dame

RUE GLOUCESTER, OTTAWA. Le second semestre de cette Institution commence le ler de l'évrier. Le cours d'etude est complet et la médaille d'or, diplôme de cette maison, est donnée aux élèves qui le terminant à



POUR VOTRE

Papier, Articles de Bureau ET D'ECOLE,

AINSI QUE

Livres d'Histoire, de Prières etc., etc.,

DONNEZ VOS COMMANDES A L'enseigne du livre ci-dessus

N. B.—Toujours en mains, toute sorte de Jouets d'enfants et autres objets de fantaisie, le tout à *très bas* prix.

E. G. LAVERDURE,



Plombier, Gazier et Ferblantier

COUVERTURES EN FERBLANC ET FER GALVANISE

FOURNAISES A AIR CHAUD, Rue William, Ottawa.

COUVERTURES en Perblanc et Galva-nisées faites d'après le mode le plus amélioré et à des prix très modérès, qui pout être certifié, et des certificats peuvent ètre montrés sur demande.

ctre montrés sur demande.

Un assortiment de Poèles à Cuisine, à Fourneaux et de Salons, des plus beaux et récents dessins. Aussi des Pompes à Bière et à Eau de toutes espèces. Ferblanterie, Huile de Charbou, Lampes, Tuyaux, en mains]

[au plus bas, prix

Overages et réparations faites pron et avec dextérité Ottawa, 1er janvier 1880.

J. P. MURPHY PLOMBIER. Poscur de tuyaux de vapeur

et de gaz. POSEUR DE SONNETTES, etc. D'FAUX DE SODA ET DE SELTZ, 151, RUE RIDEAU.

PAIGNOIRES en CUIVRE POLI, en EER GALVANISE, en ZINC, etc. CABINETS D'AISANCE, EVIERS, etc. placés de la manière la plus convenable Articles de toute sortes pour plombiers.

Toutes les commandes seront promptement

J. P. MURPHY, 2 septembre 1879.

\$7.00 LA DOUZAINE.

140 doz. de Haches.

FARRIOUÉES AVEC

Le meilleur Acier de Firth,

-ET-

EXCELLENTES sous tous LES RAPPORTS

MANN & CIE.

Ottawa, 13 août 1872. WALKER & McINTYRE, Avocats, Mandataires, Solliciteurs, Notaires, etc. No. 34 Rue Elgin, Ottawa. Vis-à-vis le Russell House. W. H. WALKER, | A P MCINTYRE

446 et 448 rue Sussex. Ottawa Antoine Champagne, prop.

L'omnibus de l'hôtel part du coin des rus Murray et Sussex à temps pour l'arrivée le départ de tous les trains de chemins c for, et prendre des voyageurs moyenna 25 cts. par tête. Il aménera les voyageu des stations en ville pour le même prix. Ottawa, 11 février 1880.

RUTESPARKS OTTAWA.

J. A. COUIN

continue à tenir son rang parmi

Ittawa, 20 octobre 1879.

NOTRE-DAME ET ST. VINCENT Vis-a-vis le Palais de Justice. MONTREAL.

E soussigné remercie ses amis et le pu-blic d'Ottawa en général pour leur encou-ragement libéral. Il a l'honneur de les informer qu'il a ajouté

son Hôtel, faisant face sur la place Jacq Le public trouvera tout le confort à

DES PRIX MODÉRÉS t l'Hôtel Richelieu ne le cèdera en rien a remiers hôtels de la Puissance. I. B. DUROCHER. Propriétaire 1s. 2 mai 1879.

(Partie Est, pont des Sapeurs.)

P. BRANNEN a l'honneur d'informer se amis et le public en général qu'il vien d'ouvrir et d'organiser

LE METROPOLITAIN

Ottawa, 14 août 1879.

L'ARGYLL

RUE WELLINGTON

A. BEUZELIN

PROPRIETAIRE.

JOSEPH DROLET.

DE BIÈRES DE GINGEMBRE, DE CIDRE, DE LIMONADE,

SYPHONS PATENTÉS.

EN FACE LA RUE MURRAY,
OTTAWA.
Ottawa, 9 mai 1879.

Hotel "Lorne." Pension de première classe à des PRIX MODÉRÉS.

La bar est fournie de vins, liqueur et cigares de choix 15, RUE YORK, OTTAWA.

Me, F. X. GROULX. Hotel Johnson,

JOHN JOHNSON, proprietaire. Logements magnifiques et prix peu élevés. Ottawa, 31 juillet 1879. lan.

126 RUE ALBERT,

Le DR. LOGAN a sor bureau dans la

Ottawa, 9 juillet 1879. lan. M (NGR)VE ET PEARSON, Avocats, Notatines, etc., etc. Bureau—Vis-à-vis le Russell House, Ottawa, au dessus du magasin de Gibson, confisour.

Argen' à prêter sur propriétés foncières.

A bon marché et de bonne qualité, CI MU CHEZ

Ed. O'LEARY, MARCHAND TAILLEUR

Propriétaire.

Situé au centre des affaires e tout près des édifices du parle ment, cet hôtel est le rendez-vons de tous les hommes d'affaires et

les premiers hôtels du pays.

HOTEL RICHELIEU

CENT MAGNIFIQUES CHAMBRES

Réouverture

RESTAURANT MÉTROPOLITAIN

de la manière la plus grandiose. Le buffet comprend les liqueurs les plus fines et les cigars les plus exquis. REPAS servis à toute heure.

CHAMBRES à louer, à des conditions mo dérées. La seule maison tenue d'aprè-le système européen. On y prépare des de-jeuners de noce, pique-niques, soupers pu blics et privés, pour toutes les parties du

Ottawa, 2 septembre 1879.

FABRICANT

DIFFÉRENTES SORTES DE SIROPS. Met également en bouteille et expédie les CÉLÈBRES EAUX MINERALES DES SOURCES DE CALEDONIA.

FABRIQUE, 434 Rue SUSSEX.

Les Bains Turcs.

bâtisse même, où il peut être consulté pro-fessionnellement de 9 à 11 hrs. a. m. et de z à 4 p. m.

LAMPES

Lampes de bronze, lampes de verre, lampes d'étudiants, lampes de différentes formes,

CHATFIELD 92, Rue Rideau

Fournisseur des Messieurs

Un bon assortiment de TWEEDS L'AUTOMNE ET L'HIVER

Ottawa, 10 Nov., 1879. **FERRONNERIE**

POUR LA Ferronnerie à bon marché ALLEZ CHEZ

McDougal & Cuzner,

Enseigne de la GRANDE TARIERE, RUE SUSSEX. Ottawa, 2 février 1880. 5e ANNÉE

L'ALBUM DES FAMILLES (Remplaçant le Foyer Domestique,)

REVUE LITTERAIRE, HISTORIQUE, ARTISTIQUE

ET BIOGRAPHIQUE CETTE Revue, spécialement destinée aux Familles, renferme 48 pages de matières à lire, double colonne, comprenant des Récits, Voyages, Causeries, Littérature, etc., etc., et elle paraît le ler de chaque mois. Cette publication est particulierement destinée a propager la bonne lecture au sein des familles datholiques, et elle est rédigée par les principales plumes caradiennes du pays, en vue d'éclairer et de plaire tout à la fois, par une série de travaux littéraires inédits et très variés.

Mois

Mois

Le prix de l'abonnement est de \$2.00 par année, payable invariablement d'avance, ou dans les trente jours qui suivent la demande d'abonnement.

L'abonnement ne se fractionne pas: ¡il commence avec l'année. Sur jemande, on expédie une des dernières livraisons de l'Album des Familles, pour échantillon.

Dans les villes, on peut s'abonner chez les Agents spéciaux, ou par lettre adressée à M. l'Administrateur de l'Album des Familles, à Ottawa.

d'administration de l'Album des Familles corde une commission de 10 par cent aux sonnes qui se chargent, dans les campa-es, de lui obtenir de nouveaux abonnés Dans ce cas, ces personnes n'auront à nous adresser que \$1.80 pour chaque abonné ainsi obtenu, par lettre enregistrée, avec les noms et adresses des dits abonnés, auxquels nous adresserons directement l'Album des Familles, Ottawa, le 20 janvier 18804



DES SOUMISSIONS pour une seconde section de cent milles, A L'OUEST DE LA RIVIÈRE-ROUGE, seront reques par le soussigné jusqu'à lund, le 29 mars prochain.
Cette section s'étend d'un point formant l'extrémité du contrat 48, près de la frontière ouest du Manitoba, jusqu'à un endroit la l'ouest de la vallée de "Bird Tail Creek."

MACASIN BLEU, 69 Rue Rideau.

CHAMPAGNE et LIQUEURS des meilleures marques, SARDINES aux TOMATES, THES, SUGRES, TABAC;
PORC, SAINDOUX, LARD, BEURRE ET ÉPICERIES EN GENERAL.

N'a pas de vieil assortiment en mains. Les meilleures qualités garanties et aux plus Bas Parx.

MACASIN BLEU, 69 Rue Rideau. Les soumissions devront être faites sur es blancs imprimés que les entrepreneurs ourront obtenir le ou après le 1er jour de lars prochain, dans les bureaux de l'ingé-ieur du Pacifique, à Ottawa et à Winnipeg.

Par ordre, F. BRAUN, tement des chemins de fer et canau. Ottawa, 11 fevrier 1880.



Soumissions pour matériel roulant ON DEMANDE des soumissions pour la fourniture du matériel roulant, qui doit tetre livré sur la ligne du chemin de fer du Pacilique, dans le cous des quatre années prochaines. Les entrepreneurs devront s'engager à fournir chaque année :

20 locomotives

16 waggang de première classe ou waggang.

20 locomotives
20 locomotives
21 to wagons de première classe, ou wagons21 t, selon que pourra l'exiger le département.
20 wagons de soconde classe.
3 wagons d'express ou de bagage.
3 wagons de rote et wagons fumoirs.
240 wagons de fret couverts.
100 wagons de fret decouverts.
2 charrues pour le déblayage de la voie.
2 charrues a noige.
2 charrues en saillie.
40 wagons d'equipe.
Le tout devra être manufacturé dans la Puissance du Canada et livre sur le parcours du chemin de fre du Pacifique, à Fort William ou dans la province de Manitoba.
En s'ariessant au bureau de l'Ingénieur en chef, à Ottawa, le ou après le 15ème jour de mars prochain, on pourra obtenir les dessins, les spécifications et autres détails.
Le soussigné recevar les soumissions jusqu'à JEUDI, le premier jour de JUILLET prochain.
Par ordre,

Par ordre, F. BRAUN, Secrétaire! artement des chemins de



LA MEILLEURE

DU MONDE. N'a pas son egale pour le fini, la durce et l'etendue de l'ou-vrage fait.

2000 MAINTENANT EN USAGE A OTTAWA. Aucun autre MOULIN ne do ne autant de satisfaction.

THOMAS MAY Agent général pour Ottawa. 210 Rue Sparks

rsale sous la direction de M. Bélanger 284, RUE DALHGTSIE, Entre les rues Clarence et Murray. Ottawa, 25 nov., 1879 6m.

GIBSON, FILS ET WARNOCK, MANUFACTURIERS D Biscuits

pour le commerce de gros.

Le plus grand blissement de la vallée d'Ottawa.

Tous nos biscuits sont cuits à la vapeur au moyen d'un fourneau mobile qui a une capacité de 20 quarts de fleur par jour.

Nos employée sont des premières mains du pays. Nous ne nous occupons que du commerce de gros seulement et garantissons pleine satisfaction. GIBSON, FILS ET WARNOCK

Coin des rues Bank et Queen E. PETIT, Bijoutier et Horloger

M. PETIT désire annoncer qu'il a adjoint à son atelier de bijouterie et d'horlogerie un magasin très com-plet de cigares, tabac, pipes, etc., etc., etc.,

Un moyen de faire de l'argent No. 18, RUE RIDEAU, COIN DU PONT DES SAPEURS. poor remercier le grand nombre de qui ont bien voulu l'honorer de leur nage et leur souhaiter une heureuse ar



dont il disposera à des PRIX RÉDUITS.

Il invite en même temps le public



VOLAILLES de toutes sortes, SAUCISSONS, LANGUES fraiches et mas JAMBONS FUMÉS, LARD SALÉ, etc., etc. Ottawa, 26 décembre 1879.



OTTAWA, ORODUITS chimiques et Médecines pa tentées, Articles de toilette, Teintures toutes couleurs, Huiles, Peintures, Vernis

RUE SUSSEX

O'GARA, LAPIERRE & REMON,
Avocats, Solliciteurs, "Notaires, etc.
Buroau, Block de Hay, rue Sjarks, Othwa"
Ont, près du Russell House.

MARTIN O'GARA,
HORACE LAPIERRE,
EDWARD P. REMON*

IMMENSE VENTE

MARCHANDISES SECRES.

A ESCOMPTE Pendant 25 jours seulement,

COMMENÇANT 7 Janvier 1880

LIVERPOOL HOUSE 61, RUE RIDEAU, OTTAWA,

Pensez-v un peu! Le Stock vaut \$24,234.00 Coutes les marchandises nouvelles et fraiches doivent disparaître avant l'arrivée des handises du printemps. Venez vite pour être servi les premiers, et avoir les **meilleures march.m**-

LIVERPOOL HOUSE, 61. RUE RIDEAU

Baskerville et Freres Nous souhaitons à nos clients et au public en général une houreuse année, de l'argen

Epiceries, Vins Liqueurs et Provisious

Par Nomina Par Nomina-

tion Spéciale.

A DES PRIX QUIENE PEUVENT PAS ETRE SURPASSES

wilson & 103, RUE SPARKS, OTTAWA Sculpteurs et Doreurs dour Son Excellence le Gouverneur-Général

tion Spéciale.

l'eau, de Gravures, de Cadres de Fantaisie. VIEILLES DORURES RENDUES AUSSI BELLES QUE DES NEUVES. Nos prix sont des plus modérale.

Neuvelles marchandises dans tous les departements. L'ENSEIGNE DU LION D'OR

Est devenue célèbre, parce qu'on y trouve toujours garantit que tout article donnera pleine satisfaction. LES PRIX SONT MARQUÉS EN CHIFFRES CONNUS. Le Lion d'Or

L'ENSEIGNE du GRAND MAGASIN D'UN SEUL PRIX. venez examiner notre assortiment et informez-vous de

McMORRAN,

508 - Rue Sussex. 508 ALEX. CLARK,

POURVOYEUR DU PEUPLE.

Epiceries d'Etape et de Fantaisie. CHAMPAGNE et LIQUEURS des meilleures marques,

MAGASIN BLEU, 69 Rue Rideau. Ottawa, 17 Mars 1879. 26 D. Les MEILLEURES MARCHANDISES aux plus BAS PRIX possibles

SE TROUVENT AU MAGASIN DE LAPIS ET D'AMEUBLEMENTS, D'OTTAWA. SHOOLBRFD et Cie. Importateurs de TOILES CIRÉES pour planchers.—Rideaux et matériel de Rideaux.—Agents pour les célèbres am-iblements de R. HAY et Cie, (anciennement Jacques Hay).—Immeuse assortiment toujours exposé dans nos magnifiques magasins.

SHOOLBRED et Cie., 148 rue Sparks.

Ottawa, 2 aont 1879. HOTEL DU CANADA.

Une visite est respectueusement sollicitée.



DE \$1.50 A \$2.50 PAR JOUR. AIME BELIVEAU, N.B.—On invite spécialement nos amis et hommes d'affaires des Etats-Unis à descendre à cet Hôtel. Ils trouveront un service de première classe et des prix modérés.

Les voitures de l'hôtel sont aux stations des chemins de der de la ville, ainsi qua débastracadère des bateaux à vapeur.

26 mai 1879.

PRIX:

t le rendez-vous des Marchanos et des hommes de profession canadien nes chambres, Bureau de Télégraphe, Buvette.

pour

A ne se

Ott

pagn le lie lage ville il con dépa Ko avait